

0130-2023 / Dokument Rücksendung Reparatur / RMA
0130-2023 / Document return shipment / RMA



Bitte bringen Sie dieses Dokument gut sichtbar von AUSSEN auf der Verpackung an.
Please attach this document clearly visible on the OUTSIDE of the package.



Diese Bescheinigung der Dekontamination dient der Arbeitssicherheit und Gesundheit unserer Mitarbeiter nach Infektionsschutzgesetz und den Unfallverhütungsvorschriften der Berufsgenossenschaften. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis, dass die Artech Ultrasonic Systems AG die Arbeiten erst durchführen kann, wenn dieses Dokument ausgefüllt vorliegt. Alle Geräte und Produkte müssen vor Ihrer Rücksendung an Artech Ultrasonic Systems AG gemäss geltenden Gesetzen und Vorschriften gereinigt und bei Bedarf mit einem nach VAH (*Verband für angewandte Hygiene*) zugelassenen Flächendesinfektionsmittel desinfiziert werden.

Adresse für Rücksendungen: Artech Ultrasonic Systems AG c/o Martin Walter Ultraschalltechnik AG Hardtstrasse 13 DE-75334 Straubenhardt

This attestation of decontamination is crucial for the operational safety and health of our staff. It is part of the Infection Protection Act and the Accident Prevention Regulations. We kindly ask for your understanding, that Artech Ultrasonic Systems AG cannot proceed with the RMA before this document has been received. According to the effective rules and prescriptions, all devices and products have to be cleaned and disinfected with a surface disinfection detergent approved by the Association for Applied Hygiene (VAH).

Address for return shipments: Artech Ultrasonic Systems AG c/o Martin Walter Ultraschalltechnik AG Hardtstrasse 13 DE-75334 Straubenhardt

Gerätetyp: <i>Device type:</i>	Seriennummer: <i>Serial number:</i>	Zubehör: <i>Accessories:</i>
-----------------------------------	--	---------------------------------

Mit welchen Schadstoffen ist das Gerät / Zubehör ggf. in Kontakt gekommen? Please specify the kind of contaminants the device/part got in touch with:		Gerät / Konverter / Generator / Zubehör Device / converter / generator / accessory
<input type="checkbox"/> Ätzend <i>Acid corrosive/ acid</i>	<input type="checkbox"/> Biologisch gefährlich <i>Hazardous biologic</i>	<input type="checkbox"/> Nicht verunreinigt <i>Not contaminated</i>
<input type="checkbox"/> Toxisch <i>Toxic</i>	<input type="checkbox"/> Radioaktiv <i>Radioactive</i>	<input type="checkbox"/> Wurde gereinigt <i>Cleaned</i>
<input type="checkbox"/> Keine / nicht relevant <i>None / not relevant</i>		<input type="checkbox"/> Frei von Schadstoffen <i>Free of harmful substances</i>
<input type="checkbox"/> Sonstiges <i>Others</i>		<input type="checkbox"/> Desinfiziert und dekontaminiert, nicht mehr gesundheitsgefährdend <i>Disinfected and decontaminated, no more hazardous to health</i>

0130-2023 / Dokument Rücksendung Reparatur / RMA
0130-2023 / Document return shipment / RMA

Unternehmen / Institut: <i>Company / Institution:</i>	
Strasse: <i>Street:</i>	
Postleitzahl: <i>Postal Code:</i>	
Ort: <i>Place:</i>	

Abteilung / Bereich: <i>Department / unit:</i>	
Ansprechpartner/in: <i>Contact person:</i>	
Telefon: <i>Phone number:</i>	
E-Mail:	

Rechtsverbindliche Erklärung
Legally binding declaration

Hiermit versichere(n) ich/wir, dass das in dieser Verpackung enthaltene Gerät/Zubehör gemäss den geltenden gesetzlichen / regulativen Bestimmungen und anwendbaren Vorschriften gereinigt und/oder desinfiziert wurde. Die Angaben in dieser Erklärung sind korrekt und vollständig.
We hereby assure, that the device / part within this parcel has been cleaned and disinfected according to the legal / regulative regulations.
The provided information within this declaration is correct and complete.

Datum:
Date:

Unterschrift:
Signature:

Firmenstempel:
Company stamp:

Grund der Rücksendung / Fehlerbeschreibung
Reason for return / Error Description

Name: